

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 33

**Artikel:** Treu  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-488461>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

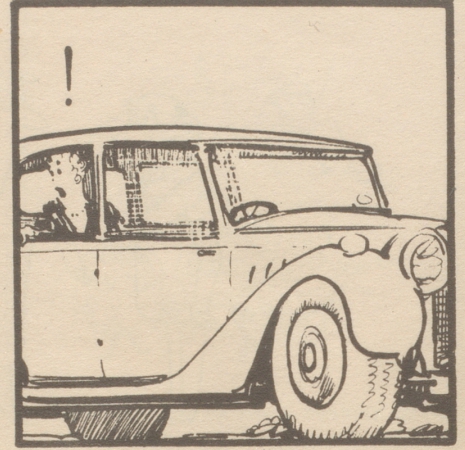
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das isch ietz  
öppe s sibet mol  
daß du i die Beiz  
gooscht, was  
söled au die Lüt  
denke!



Si meined i holi das Bier für dii!



**Auch Voltaire ...**

In sehr raffinierten Zeitaltern schließt der Löwe Asops einen Vertrag mit drei benachbarten Tieren. Nun wird eine Beute in vier gleiche Teile geteilt. Der Löwe nimmt aus guten Gründen drei Teile für sich und bedroht denjenigen mit dem Tod, der sich an den vierten

heranwagt. — Das ist die höchste Blüte der Politik.  
... gibt keinen weiteren Kommentar dazu!

**Treu**

sind die Städte, die heute noch ihren Bedarf an Butter und Eiern irgendwo auf dem Lande decken ...

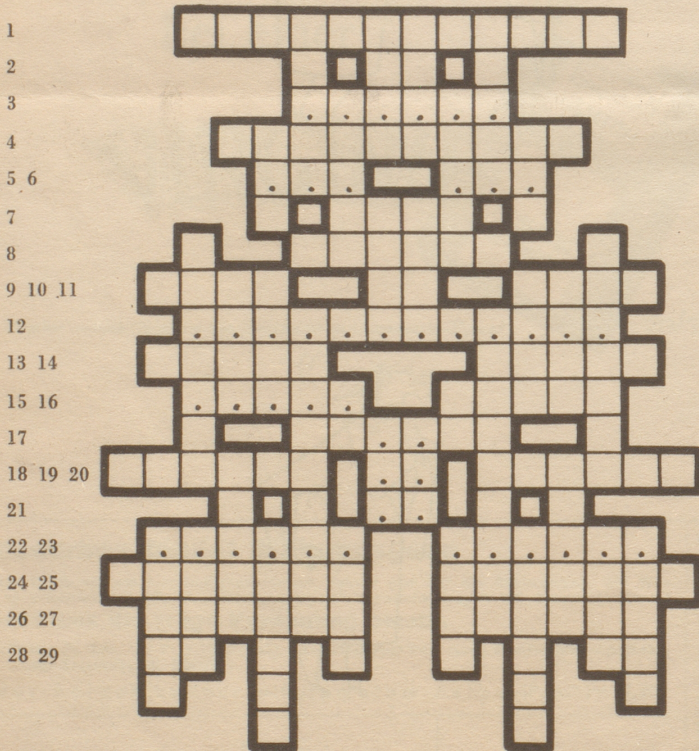
**Die andere Möglichkeit**

«Mini Frau seit immer, wenn ich schtärbe fät, so wöft si nüme hüröte.»

«Denn meint si halt offebar, so en Maa wie Du gääbs nüme?»

«Woll äbe fürcht si es chönnt no so eine geel!»

- 1 2 4 6 9 11 14 17 20 23 25 28 30 32
- 3 5 7 10 12 15 18 21 24 26 29 31
- 8 13 16 19 22 27



**Diese Chance entgeht dem Griesgram!**

**Kreuzworträtsel Nr. 33**

Waagrecht: 1 Konditoreileckerbissen mit Alkohol (Mehrzahl); 2 abgekürzt Qualitätsbezeichnung; 3 ??????; 4 «Fachmann» der Piraterie; 5 ???; 6 ???; 7 Gebietsstreifen, Erdgürtel; 8 Feststellung; 9 Abkürzung für einen Herbstmonat; 10 persönliches Fürwort; 11 etwas zum Tragen; 12 ?????e??c????; 13 «Greenhorn» unter den Freistaaten Ostasiens; 14 welches westdeutsche Gebirge hat Kraterseen?; 15 ?????; 16 französischer Komponist; 17 Frauenname, aus dem althochdeutschen Streit und Kampf entstanden; 18 Dorf im Prätigau; 19 zwei gleiche Vokale; 20 italienische Alpentruppe; 21 persönliches Fürwort; 22 ??????; 23 ??????; 24 Zierpflanze; 25 wie heißt die Inselkette zwischen Alaska und Sibirien?; 26 Metropole eines Balkanstaates; 27 kaufmännischer Begriff; 28 mit einem Holzmaß; weiter Herrenmantel; 29 ipse fecit, abgekürzt.

Senkrecht: 1 russischer Erdölverschiffungshafen; 2 ein Ohrenschaum; 3 Männername; 4 Republik auf Inkaboden; 5 schweizerische Dichterin; 6 marokkanisches Gebirge; 7 Lebewesen; 8 Torlauf für Skifahrer; 9 «Obdach» für Banknoten (Mehrzahl); 10 Gebirge der Salzburger Alpen; 11 Spalte, Schrunde; 12 chemisches Zeichen für Helium; 13 wirklich, tatsächlich; 14 etwas zum Parieren; 15 «Holzfresser» 16 ???; 17 dicke Seile (Mehrzahl); 18 liebt man wegen den Kernen; 19 ???; 20 deutscher Sprachgelehrter, 21 Faultier; 22 bringt viel Rheinwasser ins Meer; 23 Industrieort im industriereichsten Kanton; 24 Geräte, die auch beim Emden verwendet werden (Mehrzahl); 25 eins der Holländer; 26 Käseform; 27 «Lehrling» des Soldatenhandwerks; 28 Verwandter des Menschen (nicht sein Ahnherr!); 29 oberitalienische Stadt; 30 kann auch von einer Glücke nicht in etwas Lebendiges verwandelt werden; 31 Behältnis; 32 Verwandter.

**Auflösung des Rätsels Nr. 32:** «Jede Mode kommt einmal aus der Mode.»

Senkrecht: 1 Jahr, 2 warm, 3 Eid, 4 Louis, 5 DDT, 6 Kuhst(all), 7 Mai, 8 voll, 9 amo, 10 Rum, 11 Emme, 12 Rad, 13 Tor, 14 Idiot, 15 Eva, 16 -dam, 17 inego, 18 Ende, 19 Darm.

Waagrecht: 1 Jede, 2 Mode, 3 Maid, 4 Rand, 5 HD, 6 vue, 7 MD, 8 kommt, 9 Lul(u), 10 moi, 11 jawohl, 12 einmal, 13 aus, 14 der, 15 Rita, 16 Riga, 17 Ems, 18 Mia, 19 Ode, 20 + 21 Mode.

**Goutieren Sie**  
meine Küche und meine mündigen Weine! Sie werden mein ständiger Gast.  
**Rest. Kaufleuten, Zürich**  
Pelikanstraße 18, Ecke Talacker  
☎ Telefon 251405 Hans Rüedi

**Contra-Schmerz**  
hilft bei Kopfweg, Migräne, Zahnweh, Monatschmerzen, ohne Magenbrennen zu verursachen.  
12 Tabletten Fr. 1.80

Le seul Restaurant vraiment à la Parisienne  
**Café de la Paix**  
Dovina's  
Bern  
Anerkannt bester Kaffee  
Telefon 29471